

Q.R - JTEL - 30 - 4 - ٢٠٠٢

الرقم : ١٩٦٣ / ١ / ٣٠ / ٢ / ٤
التاريخ : ٢٠٠٢ / ١٢ / ٢٠

السادة بورصة عمان المحترمين
ص.ب ٢١٢٤٦٦
عمان ١١١٢١ الأردن

الموضوع: نتائج الربع الأول

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طياً البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة
الثلاث أشهر الأولى المنتهية في ٢٠٠٧/٣/٣١ ، بالإضافة إلى ملخص عن نتائج الربع الأول.

وتفضلوا بقبول الاحترام،

المدير التنفيذي للمالية
رسلان ديرانية

رسلان ديرانية

٣

بورصة عمان الدفاتر الإدارية الديوان ٢٠ نيسان ٢٠٠٢ الرقم المتسلسل ١٩٦٣ ٣١٤٠٦ تجهت المحضرة

ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية لنهاية الربع الأول ٢٠٠٧

قاعدة المشتركين:

عدد المشتركين (بالآلاف)	٣١ آذار ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	نسبة التغير (%)
الاتصالات الأردنية	٦٨٢,٠	٦٧٧,١	٠,٧%
موبايلكم	١,٥٤٥,٥	١,٤٠٥,٥	١٠%
وانادوو	٤٣,٣	٣٨,٦	١٢,٤%
المجموع	٢,٢٧٠,٨	٢,١٢١,٢	٧,٠%

استمر عدد مشتركي مجموعة الاتصالات الأردنية في النمو منذ بداية هذا العام حيث وصل عدد المشتركين في نهاية الربع الأول ٢٠٠٧ إلى (٢,٣) مليون مشترك بنسبة نمو بلغت ٧% مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٦ حيث بلغت آنذاك (٢,١) مليون مشترك. معظم هذه الزيادة جاءت نتيجة الارتفاع المتزايد في قاعدة مشتركي موبايلكم بنسبة ١٠% ، بالإضافة إلى زيادة مشتركي وانادوو لخدمة أل ADSL .

الإيرادات:

نهاية آذار ٢٠٠٧	نهاية آذار ٢٠٠٦	نسبة التغير (%)
٩٣,٠ مليون دينار أردني	٨٢,٢ مليون دينار أردني	١٣,١%

بلغت إيرادات مجموعة الاتصالات الأردنية (٩٣,٠) مليون دينار أردني في نهاية آذار ٢٠٠٧ ، بزيادة بلغت (١٠,٨) مليون دينار أردني وبنسبة ١٣,١% مقارنة مع نهاية آذار ٢٠٠٦. تعزى هذه الزيادة إلى:

❖ زيادة إيرادات الاتصالات الأردنية (الاتصالات الثابتة) من خارج المجموعة بمبلغ (٢,٣) مليون دينار، بنسبة ٤,٥% في نهاية آذار ٢٠٠٧، مقارنة بنفس الفترة في السنة السابقة. يعود سبب هذه الزيادة إلى نمو إيرادات تراسل البيانات.

❖ زيادة إيرادات الاتصالات الخلوية (موبايلكم) من خارج المجموعة بمبلغ (٧,٦) مليون دينار أردني، بنسبة وصلت إلى ٢٥,٨% في نهاية آذار ٢٠٠٧ مقارنة مع نهاية آذار ٢٠٠٦. ويعود سبب الزيادة هذه إلى زيادة قاعدة مشتركي موبايلكم .

❖ زيادة إيرادات خدمات الانترنت (وانادوو) في نهاية آذار ٢٠٠٧ بنسبة ٣٤,٧% مقارنة مع نهاية آذار ٢٠٠٦. وتعزى هذه الزيادة إلى زيادة عدد مشتركي ADSL.

المصاريف التشغيلية:

نهاية آذار ٢٠٠٧	نهاية آذار ٢٠٠٦	نسبة التغير (%)
٤٩,٧ مليون دينار أردني	٤٥,٠ مليون دينار أردني	١٠,٤%

ارتفعت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والاطفاءات للمجموعة في نهاية آذار ٢٠٠٧ بقيمة (٤,٧) مليون دينار أردني ونسبة ١٠,٤%، حيث بلغت (٤٩,٧) مليون دينار أردني مقارنة مع (٤٥,٠) مليون دينار أردني في نهاية آذار ٢٠٠٦. ويعود سبب هذه الزيادة إلى زيادة تكلفة الخدمات الذي ترافق مع زيادة الإيرادات بمبلغ (١٠,٨) مليون دينار أردني.

الأرباح التشغيلية:

نهاية آذار ٢٠٠٧	نهاية آذار ٢٠٠٦	نسبة التغير (%)
٤٣,٣ مليون دينار أردني	٣٧,٢ مليون دينار أردني	١٦,٤%

بلغت الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات) مبلغ (٤٣,٣) مليون دينار أردني في نهاية آذار ٢٠٠٧ مقارنة مع (٣٧,٢) مليون دينار أردني في نهاية آذار ٢٠٠٦. حيث زادت بنسبة بلغت ١٦,٤%. وذلك نتيجة ارتفاع الإيرادات بمبلغ (١٠,٨) مليون دينار أردني التي خفضت زيادة المصاريف التشغيلية بمبلغ (٤,٧) مليون دينار أردني.

نتيجة لما سبق، ازداد هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى ٤٦,٦% في نهاية آذار ٢٠٠٧ مقارنة مع ٤٥,٢% في نهاية آذار ٢٠٠٦.

الربح للفترة:

نهاية آذار ٢٠٠٧	نهاية آذار ٢٠٠٦	نسبة التغير (%)
٢٤,٧ مليون دينار أردني	١٨,٦ مليون دينار أردني	٣٢,٨%

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية (٢٤,٧) مليون دينار أردني ربح بعد الضريبة في نهاية آذار ٢٠٠٧، حيث ارتفعت مقارنة مع ربح نهاية آذار ٢٠٠٦ الذي بلغ (١٨,٦) مليون دينار أردني بنسبة ٣٢,٨%.

المصاريف الرأسمالية:

بلغت المصاريف الرأسمالية (٢٤,٧) مليون دينار أردني في نهاية آذار ، بانخفاض وصلت نسبته إلى ٤٢,٥% مقارنة مع نهاية آذار ٢٠٠٦.

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة)
٣١ آذار ٢٠٠٧

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة، قائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٧ نيسان ٢٠٠٧

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

الميزانية الموحدة

٣١ آذار ٢٠٠٧

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		الموجودات غير المتداولة
٢٣٠,٧٠٤,٠٦١	٢٢٣,٠٣١,١٦٦	٤	ممتلكات ومعدات
٩,٥٣٤,٥٨٣	٩,٢٧١,٨٦٩		موجودات غير ملموسة
٥,٥٧٢,٩٣٢	٥,٩٠٥,٨٥٣		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٤٥,٨١١,٥٧٦	٢٣٨,٢٠٨,٨٨٨		
			الموجودات المتداولة
٤,٤٥٢,٧٠٠	٣,٩٢٩,٨٧٠		المخزون
٥٠,١٢٢,٦٦٤	٤٧,٧٣١,٨١٦		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٦,٨٥٠,٣٧١	٦,٧٥٤,٧٣٤		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٢٨٩,٤٢٧,٧٠٤	٣١٠,٤٣٣,١١٢		النقد وودائع قصيرة الأجل
٣٥٠,٨٥٣,٤٣٩	٣٦٨,٨٤٩,٥٣٢		
٥٩٦,٦٦٥,٠١٥	٦٠٧,٠٥٨,٤٢٠		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		حق ملكية حملة الأسهم
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال
٨٩,٢٠٣,٩٨١	١١٣,٨٨٦,٨٣٥		احتياطي إجباري
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	٤٢٦,٣٨٦,٨٣٥		أرباح مدورة
			مجموع حقوق الملكية
٨,٦٧٨,٩٠٠	٨,٧٧٢,٤٦٠		المطلوبات غير المتداولة
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠		قروض طويلة الأجل
١١,٦٧٥,٨٠٠	١٢,٣١٨,٤٢٠		سندات دين
٤٥,٣٥٤,٧٠٠	٤٦,٠٩٠,٨٨٠		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
			المطلوبات المتداولة
١٢٦,٠٢٩,٣٨٠	١٠٦,٢٩٥,٥٤٠		ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
٢٣,١١٨,١٤٥	٢٧,٨٢١,٤١٠		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٤٥٨,٨٠٩	٤٦٣,٧٥٥		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
١٤٩,٦٠٦,٣٣٤	١٣٤,٥٨٠,٧٠٥		
١٩٤,٩٦١,٠٣٤	١٨٠,٦٧١,٥٨٥		مجموع المطلوبات
٥٩٦,٦٦٥,٠١٥	٦٠٧,٠٥٨,٤٢٠		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة الدخل الموحدة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		إيضاحات
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٨٢,٢٠٦,٧٠٦	٩٣,٠٣٨,٩٥٩	صافي إيرادات الخدمات
(٢٨,٠٨٥,٥٠٩)	(٣٢,٨٩٤,٣٢٧)	تكلفة الخدمات
٥٤,١٢١,١٩٧	٦٠,١٤٤,٦٣٢	الربح الإجمالي
(٤,٣٠٩,١٥٠)	(٣,٩١٠,٣٥٧)	مصاريف إدارية
(٩,٧٢١,٢٤٣)	(٨,٦٠٩,٦٩٥)	مصاريف بيعية وتسويقية
(٢,٢١١,٠٤٦)	(٣,٤٧٣,٦٩٦)	حصة الحكومة من الإيرادات
(٧٠٩,٨٨٣)	(٨٠٩,٨٣٦)	أتعاب إدارية
(١٣,١٤٢,٠٦٣)	(١٢,٨٦٤,٠٧٦)	الاستهلاكات والاطفاءات
٢٤,٠٢٧,٨١٢	٣٠,٤٧٦,٩٧٢	الربح التشغيلي
(٧٣,٠٥٤)	(٩٣,٨٩٣)	صافي فروقات العملات الأجنبية
(٤٧٤,٧٨٨)	(٤٧٣,٤٠٦)	تكاليف التمويل
٢,٤٤٢,٥٢١	٤,١٠٧,٧٢١	دخل التمويل
٦٩,٤١٥	٢٥,٨٢١	إيرادات أخرى
(٦٨١,٨٥٤)	(٨٧٨,٦١٨)	رسوم أخرى
٢٥,٣١٠,٠٥٢	٣٣,١٦٤,٥٩٧	الربح قبل ضريبة الدخل
(٦,٧٣١,٧٤٤)	(٨,٤٨١,٧٤٣)	ضريبة الدخل
١٨,٥٧٨,٣٠٨	٢٤,٦٨٢,٨٥٤	ربح الفترة
٧٤ فلس	٩٩ فلس	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (غير مدققة)

المجموع دينار	أرباح مدورة دينار	التغير المتراكم في القيم العادلة دينار	احتياطي إجباري دينار	رأس المال دينار	
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	٨٩,٢٠٣,٩٨١	-	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
٢٤,٦٨٢,٨٥٤	٢٤,٦٨٢,٨٥٤	-	-	-	ربح الفترة
٣٤١,٣٨٦,٨٣٥	١١٣,٨٨٦,٨٣٥	-	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧
٣٩٩,٧٠٩,٢٥٣	٨٧,٢١٧,٦٣٠	(٨,٣٧٧)	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
١٨,٥٧٨,٣٠٨	١٨,٥٧٨,٣٠٨	-	-	-	ربح الفترة
					الحركة على التغير المتراكم
(٤,٠٢٨)	-	(٤,٠٢٨)	-	-	في القيم العادلة
٤١٨,٢٨٣,٥٣٣	١٠٥,٧٩٥,٩٣٥	١٢,٤٠٥	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢٥,٣١٠,٠٥٢	٣٣,١٦٤,٥٩٧	الأنشطة التشغيلية
		الربح قبل ضريبة الدخل
		التعديلات لتسوية الربح قبل الضريبة إلى صافي التدفق النقدي
٤٧٤,٧٨٨	٤٧٣,٤٠٦	تكاليف التمويل
(٢,٤٤٢,٥٢١)	(٤,١٠٧,٧٢١)	دخل التمويل
١,٩٧٧,١٧٤	١,٣٨١,٦٦٧	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
١٢,٨٨٣,٤٢٠	١٢,٦٠١,٣٦٣	الاستهلاكات والتدني في الممتلكات والمعدات
٢٥٨,٦٤٣	٢٦٢,٧١٣	إطفاء الموجودات غير الملموسة
١٦٩,٢٠٧	٦٤٢,٦٢٠	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٦٦,٩٣١)	(٢٥,٠٧٨)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
١٣٢,١٠٤	٩٨,٥٠٦	صافي فروقات العملات الأجنبية
١,٣٢٩,٣٦١	(٣٣٢,٩٢١)	موجودات ضريبية مؤجلة
(٦٠٤,٤٩٣)	٥٢٢,٨٢٩	المخزون
١٠٦,١٣٤	١,٧٨١,٩٦٧	نعم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١,٣٤٦,٠٤٠	(٣٩,٣٦٣)	مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات
٧,١٤٣,٦١١	(٧,٨٤١,٠٧٤)	ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
(٢٧٣,٧٣٠)	٤,٧٠٣,٢٦٥	مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات
(٤٧٤,٧٨٨)	(٤٧٣,٤٠٦)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١١,٥٥٣,٤١٦)	(٢٠,٣٠٨,٣٥٢)	ضريبة دخل مدفوعة
٣٥,٧١٤,٦٥٥	٢٢,٥٠٥,٠١٨	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٨,٥٨٤,٠٦٨)	٤,٩٣٥,٢٠١	شراء ممتلكات ومعدات
(١,٠٠٠)	-	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢٨,٤٩١	٣١,٨١١	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٢,٤٤٢,٥٢١	٣,٤٦٩,٩٣٥	دخل التمويل
(٦,٠١٤,٠٥٦)	(١,٤٣٣,٤٥٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٣٣,٤٣٧)	(٦٦,١٥٥)	تسديدات قروض طويلة الأجل
(٣٣,٤٣٧)	(٦٦,١٥٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٩,٦٦٧,١٦٢	٢١,٠٠٥,٤٠٨	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٢١٧,٥٠١,٤٧٩	٢٨٩,٤٢٧,٧٠٤	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٢٤٧,١٦٨,٦٤١	٣١٠,٤٣٣,١١٢	النقد وما في حكمه في ٣١ آذار

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

١- معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦. تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٧. إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبينة في الإيضاح (٣).

٢- أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لشركة الاتصالات الأردنية المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦. كما أن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

٣- المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذاك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهري بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط الشركة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهواتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهواتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة اتصالات متنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترنت.

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣١ آذار ٢٠٠٧

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

إن الجدول التالي يمثل معلومات عن إيرادات ومصروفات وموجودات ومطلوبات هذه القطاعات للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦.

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	خطوط الهواتف الثابتة	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٣,٠٣٨,٩٥٩	٣,٠٥٤,٢٥٢	٣٧,٠٣٩,٦٧٤	٥٢,٩٤٥,٠٣٣	صافي الإيرادات
١٠,١٢٠,٦٤٣	١٤٧,٣٣١	٢,٦٧٠,٠٤٧	٧,٣٠٣,٢٦٥	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
١٠٣,١٥٩,٦٠٢	٣,٢٠١,٥٨٣	٣٩,٧٠٩,٧٢١	٦٠,٢٤٨,٢٩٨	صافي الإيرادات بين القطاعات
				مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
٤٣,٣٤١,٠٤٨	١,٩٥٨,٣٦٠	١٩,٥٢٨,٥٨٥	٢١,٨٥٤,١٠٣	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
(١٢,٨٦٤,٠٧٦)				الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
(٩٣,٨٩٣)				صافي فروقات العملات الأجنبية
(٤٧٣,٤٠٦)				تكاليف التمويل
٤,١٠٧,٧٢١				دخل التمويل
٢٥,٨٢١				إيرادات أخرى
(٨,٤٨١,٧٤٣)				ضريبة الدخل
(٨٧٨,٦١٨)				رسوم أخرى
٢٤,٦٨٢,٨٥٤				ربح الفترة
٦٠٧,٠٥٨,٤٢٠	١١,١٩٢,٠٦٢	١٦١,٣١٣,٣٢٣	٤٣٤,٥٥٣,٠٣٥	الموجودات والمطلوبات
١٨٠,٦٧١,٥٨٥	٤,١٧٧,٠٧١	٤٨,٤٠٢,٧٨٤	١٢٨,٠٩١,٧٣٠	موجودات القطاع
				مطلوبات القطاع
٢٢٣,٠٣١,١٦٦	٨٥٣,٢٢٥	٧٤,٦٤٦,٢١٨	١٤٧,٥٣١,٧٢٣	معلومات القطاع الأخرى
٩,٢٧١,٨٦٩	-	٤,٩٤٧,٨٥٩	٤,٣٢٤,٠١٠	الممتلكات والمعدات
				موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣١ آذار ٢٠٠٧

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦ (غير مدققة)	خطوط الهاتف الثابتة	الهواتف المتنقلة	خدمات البيانات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الإيرادات				
صافي الإيرادات لأطراف خارجية	٥٠,٦٢٣,٠٣٠	٢٩,٣٧٠,٦٢٢	٢,٢١٣,٠٥٤	٨٢,٢٠٦,٧٠٦
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات	٤,٦٩٤,٩٤٠	١,٦٩٦,٦٨٩	١٥٩,٧٨٢	٦,٥٥١,٤١١
مجموع صافي الإيرادات	٥٥,٣١٧,٩٧٠	٣١,٠٦٧,٣١١	٢,٣٧٢,٨٣٦	٨٨,٧٥٨,١١٧
نتائج القطاع				
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات	٢٢,٧١٩,٩٨٥	١٣,٤٢٦,١٨٢	١,٠٢٣,٧٠٨	٣٧,١٦٩,٨٧٥
الاستهلاكات والاطفاءات والتدني في قيمة الموجودات				(١٣,١٤٢,٠٦٣)
صافي فروقات العملات الأجنبية				(٧٣,٠٥٤)
تكاليف التمويل				(٤٧٤,٧٨٨)
دخل التمويل				٢,٤٤٢,٥٢١
إيرادات أخرى				٦٩,٤١٥
ضريبة الدخل				(٦,٧٣١,٧٤٤)
رسوم أخرى				(٦٨١,٨٥٤)
ربح الفترة				١٨,٥٧٨,٣٠٨
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع	٤٢٤,١٩١,٤٤٧	١٢٧,٧٨٦,٥٦٣	٨,٧٥٤,٣٩٦	٥٦٠,٧٣٢,٤٠٦
مطلوبات القطاع	٩٩,٨٥٠,٣٦٢	٣٩,٤٦٨,٨٩٥	٣,١٢٩,٦١٦	١٤٢,٤٤٨,٨٧٣
معلومات القطاع الأخرى				
الممتلكات والمعدات	١٦٧,١٥٤,٥٨٥	٧١,٩٣٣,٢٥٨	٨٤٦,١٢٤	٢٣٩,٩٣٣,٩٦٧
موجودات غير ملموسة	٤,٦٧٠,٣٠٧	٥,٦٠٧,٦٨٧	-	١٠,٢٧٧,٩٩٤

٤- الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ قامت الشركة بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٤,٩٣٥,٢٠١ دينار (٢٠٠٦: ٨,٥٨٤,٠٦٨ دينار).

قامت الشركة أيضاً خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ باستبعاد ما كلفته ٦,٧٣٣ دينار (٢٠٠٦: ٦١,٥٦٠ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ٢٥,٠٧٨ دينار (٢٠٠٦: ٦٦,٩٣١ دينار).

٥- الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن الشركة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ١٢,٢٠٢,٢٧٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٦: ١٢,٢٠٢,٢٧٠ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة الشركة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار.

ارتباطات رأسمالية

تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسعة وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ مبلغ ١٣,٤١٨,٨٠٤ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٦: ٥,٦١١,٣٧٤ دينار).

٦- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمنة في بقائمة الدخل الموحدة كما يلي:

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار			
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٦,٦٧٧,٤٥٧	٨,٨١٤,٦٦٣	٦,٦٧٧,٤٥٧	٨,٨١٤,٦٦٣
٥,٧٨٧	(٣٣٢,٩٢٠)	٥,٧٨٧	(٣٣٢,٩٢٠)
٦,٧٣١,٧٤٤	٨,٤٨١,٧٤٣	٦,٧٣١,٧٤٤	٨,٤٨١,٧٤٣

ضريبة الدخل الحالية

ضريبة دخل مؤجلة ناتجة عن حركة الفروقات الضريبية المؤجلة

٧- الأطراف ذات العلاقة

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية والشركات التابعة التالية:

النسبة المئوية للملكية		اسم الشركة	بلد التأسيس
٢٠٠٦	٢٠٠٧		
%١٠٠	%١٠٠	شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (موبايلكم)	الأردن
%١٠٠	%١٠٠	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات (وانادوو)	الأردن
%١٠٠	%١٠٠	شركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات (اي - دايمشن)	الأردن

إن هذه المعاملات تمت مع أطراف ذات علاقة مثل المساهمين وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات التي يكون فيها مالكون رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة الشركة.

شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣١ آذار ٢٠٠٧

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل كالاتي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٧٠٩,٨٨٣	٨٠٩,٨٣٦	أتعاب الإدارة
٦٣٤,٩٢١	٧٦٠,٦٨١	مصاريف تشغيلية
٧,٥٠١,٣٦٤	٨,٠٤٢,٠٠٣	الإيرادات
٢,٢١١,٠٤٦	٣,٤٧٣,٦٩٦	حصة الحكومة من الإيرادات

توزيعات أرباح

-٨-

أوصى مجلس إدارة الشركة باجتماعه الذي انعقد بتاريخ ٨ شباط ٢٠٠٧ بتوزيع أرباح نقدية بقيمة ٠,٣٤ دينار لكل سهم بمجموع قدره ٨٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار. هذا وقد وافقت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٧ على توصية مجلس الإدارة على هذا التوزيع بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٧.